



**DIE PROVINSIE PWV
THE PROVINCE OF PWV**

Buitengewone Provinsiale Koerant Provincial Gazette Extraordinary

Verkoopprys: **R1,50** ◇ Buitelands: **R1,95**
Selling price: **R1,50** ◇ Other countries: **R1,95**

Vol. 237

**PRETORIA, 31 AUGUSTUS 1994
AUGUST**

No. 5027

Premierskennisgewing

Premier's Notice

KENNISGEWING

NOTICE

van die

by the

Premier-in-Uitvoerende Raad

Premier-in-Executive Council

vir die PWV-provinsie

for the PWV Province

No. 8, 1994

No. 8, 1994

OORGANGSWET OP PLAASLIKE REGERING, 1993

LOCAL GOVERNMENT TRANSITION ACT, 1993

**MORATORIUM OP DIE INDELING VAN PLAASLIKE
OWERHEDE VOLGENS GRADE**

**MORATORIUM ON THE CLASSIFICATION OF
LOCAL AUTHORITIES ACCORDING TO GRADES**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet No. 209 van 1993), saamgelees met Proklamasie No. R. 129 van 15 Julie 1994, vaardig ek hierby die Maatreël in die Bylae uit.

Under the powers vested in me by section 10 (1) of the Local Government Transition Act, 1993 (Act No. 209 of 1993), read with Proclamation No. R. 129 of 15 July 1994, I hereby make the Enactment in the Schedule.

PREMIER VAN DIE PWV-PROVINSIE.

PREMIER OF THE PWV PROVINCE.

BYLAE

SCHEDULE

MAATREËL

ENACTMENT

Om voorsiening te maak vir die tydelike opheffing van die verpligting van die Raad op Besoldiging en Diensvoordele van Stadsklerke om plaaslike owerhede volgens grade in te deel; en vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

To provide for the temporary suspension of the obligation of the Board on the Remuneration and Service Benefits of Town Clerks to classify local authorities according to grades; and for matters connected therewith.

Woordomskrywing**Definitions**

1. In hierdie Maatreël, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "Hoofwet" die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet No. 115 van 1984), en het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Hoofwet geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg.

1. In this Enactment, unless the context otherwise indicates "**principal Act**" means the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act No. 115 of 1984), and any word or expression to which a meaning has been assigned in the principal Act shall have the meaning so assigned thereto.

Toepassing van die Hoofwet in die Provinsie**Application of principal Act in Province**

2. Die Hoofwet word hierby van toepassing gemaak op 'n plaaslike owerheidsliggaam, oorgangsradaad of metropolitaanse oorgangsubstruktuur in artikel 16 van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet No. 209 van 1993), in die provinsie Pretoria-Witwatersrand-Vereeniging.

2. The principal Act is hereby made applicable to any local government body, transitional council or transitional metropolitan substructure referred to in section 16 of the Local Government Transition Act, 1993 (Act No. 209 of 1993), in the Province of Pretoria-Witwatersrand-Vereeniging.

Raad nie verplig om plaaslike owerhede volgens grade in te deel nie**Board not required to classify local authorities according to grades**

3. (1) Die raad word nie verplig om die plaaslike owerhede van die Republiek volgens grade in te deel soos bepaal in artikel 8 (1) van die Hoofwet nie.

3. (1) The board shall not be required to classify the local authorities of the Republic according to grades as provided in section 8 (1) of the principal Act.

(2) Indien die raad 'n plaaslike owerheid volgens grade soos beoog in artikel 8 (1) van die Hoofwet wil indeel, of indien die raad of die sekretaris, na gelang van die geval, 'n kennisgewing in daardie artikel beoog, wil wysig, moet die raad of sekretaris, na gelang van die geval, by die toepassing van 'n formule beoog in Goewermentskennisgewing No. 2065 gedateer 29 Oktober 1993, gebruik maak van data wat verband hou met die jaar wat geëindig het op 30 Junie 1992 wat betrekking het op die betrokke plaaslike owerheid of plaaslike owerhede.

(2) If the board wishes to classify any local authority according to grades as provided in section 8 (1) of the principal Act, or if the board or the secretary, as the case may be, wishes to amend any notice issued in terms of that section, the board or secretary, as the case may be, wishes to amend any notice issued in terms of that section, the board or the secretary, as the case may be, shall in the application of any formula contemplated in Government Notice No. 2065 dated 29 October 1993, make use of data relating to the year which ended on 30 June 1992 relating to the local authority or local authorities concerned.

Duur van Maatreël**Duration of Enactment**

4. Hierdie Maatreël vind nie meer toepassing op 'n datum drie maande na die datum van die eerste verkiesing beoog in artikel 9 van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet No. 209 van 1993), nie.


4. This Enactment shall cease to have effect on a date three months after the date of the first election contemplated in section 9 of the Local Government Transition Act, 1993 (Act No. 209 of 1993).

Kort titel**Short title**

5. Hierdie Maatreël heet die Maatreël op die Moratorium op die Indeling van Plaaslike Owerhede volgens Grade, 1994.

5. This Enactment shall be called the Moratorium on the Classification of Local Authorities according to Grades Enactment, 1994.

Werk mooi daarmee

Ons leef  daarvan

water is kosbaar

Use it

Don't abuse  it

water is for everybody

INHOUD**CONTENTS**

<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>	<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
PREMIERSKENNISGEWING			PREMIER'S NOTICE		
8			8		
Oorgangswet op Plaaslike Regering (209/1993): Moratorium op die indeling van plaaslike owerhede volgens grade			Local Government Transition Act (209/1993): Moratorium on the classifica- tion of local authorities according to grades.....		
	1	5027		1	5027